

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	H Y S T E R	H 6 0 J S	CH 5398 30

Hersteller HYSTER EUROPA LTD, Basing View, Basingstoke / England
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "H 60 JS"
vor Fahrgestellnummer "F3." (Buchstabe hinter Fahrgestell-Nummer veränderlich = Modelljahr)
 Herstellerplakette rechts, oben auf Motorhaube neben Fahrersitz
 Fahrgestellnummer unter Motorhaube, rechts oben auf Rahmen
 Motorkennzeichen "JG" vor Motornummer, vorn stirnseitig auf Block
 Hauptimporteur NOTZ AG, Abt. Fördertechnik, Bernstrasse, 2501 Biel
 Geprüftes Fahrzeug F3A1632B

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen <u>2</u> Anzahl Räder <u>4 oder 6</u>	Marke <u>PERKINS</u> Typ <u>4.2032 (JG)</u>
Lenkung <u>hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe, auf HR</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Getriebe <u>Lastschaltgetriebe mit Drehmomentwandler</u>	Treibstoff <u>D</u> Lage <u>Mitte</u>
Anzahl Gänge <u>1 Stufe</u> Achsantrieb <u>auf Vorderräder</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>4</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf Vorderräder</u>	Bohrung <u>91,4</u> Hub <u>127,0</u>
	Hubraum <u>3331</u> Steuer-PS <u>16,96</u>
	Leistungs-kW <u>42 (DIN)</u> bei U/min <u>2500</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder</u>	Lärm-Standmessung <u>81,0</u> dB/A bei U/min <u>1875</u>
	Schalldämpfer <u>1 Topf, 381 x Ø 127</u>
Feststellbremse <u>wie Hilfsbremse</u>	
Dauerbremse <u>-</u>	Abgasprüfung <u>Bacharach 4,0</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>-</u>	Entstörung <u>-</u>

Karosserie	Gewichte
Anzahl Türen <u>2</u> Geschw. Messer <u>-</u>	vorn <u>2100</u> hinten <u>2600</u> total <u>4700</u> *)
Sicherheitsgurten <u>v -</u> h <u>-</u>	Nutzlast <u>-</u>
Unterlegkeil <u>1/ 300x150x170</u> Rückspiegel <u>2</u>	Gesamtgewicht <u>-</u>
Diebstahlsicherung <u>-</u>	Fabrikgarantie <u>13900</u> <u>12000</u> <u>9335</u>
	Reifengrösse <u>8.15 - 15</u> <u>6.50 - 10</u> <u>+) </u>
Anzahl Plätze <u>t 1</u> v <u>-</u> M <u>-</u> h <u>-</u>	Ply / bar <u>12 / 8,0</u> <u>10 / 8,0</u>
	Tragkraft <u>6660</u> <u>2920</u>
Masse *)	für V max <u>25</u> <u>25</u>
Länge <u>-</u> <u>2930</u> Achsabstand <u>1730</u>	Felgen <u>5.00 S 15</u> <u>5.00 F 10</u>
Breite <u>(1660)</u> <u>1200</u> Doppelachse <u>v -</u> h <u>-</u>	
Höhe <u>-</u> <u>2200</u> Spurweite <u>v 965</u> h <u>970</u>	Gar Anhängelast gebremst/ungebremst <u>-</u> <u>-</u>
Leberhang <u>v -</u> <u>1700</u> Spurweite <u>v (1195)</u> <u>-</u>	Garantiertes Gesamtzuggewicht <u>-</u> <u>-</u>
	Geprüfte Anhängelast <u>-</u> <u>-</u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile <u>-</u> <u>500</u> h <u>-</u>	Garantierte Dachlast <u>-</u> <u>-</u>
	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller <u>-</u> <u>20,0</u> km/h
	gemessen <u>19,0</u> km/h bei U/min <u>2550</u> Motor <u>-</u> Zapfweile <u>-</u>

Masse in () = mit Doppelbereifung vorn

Ausrüstung	
Fernlichter	-
Abblendlichter	Bosch CH 1 0822 01
Standlichter	Bosch CH 1 0822 01
Schlusslichter	Bosch CH 1 0833 01
Bremslichter	-
Richtungsblinker	v - v-s 4 (E) h Bosch CH 1 0833 01
Rückstrahler	v - s h I(E)
Markierlichter	v - s h -
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	1/ mit Frontscheibe mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Bosch el 20002 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	HYSTER H 60 JS		
Typenscheinnummer	CH	5398 30	
Karosserie	Gabelstapler		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	4700	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	16,96
Gesamtgewicht		Hubraum	3331

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Maße und Gewichte : alle Angaben mit Hubmast-Höhe 2170 mm und Gabellänge 1220 mm
- § Karosserie : auf Wunsch lieferbar mit 2-türiger, ganz geschlossener Kabine, ausgerüstet mit Scheibenwischer, Defroster und Rückspiegel
- + Reifenvarianten : v= 8.15 - 15 CSE, Super-Elastic-Reifen, Tragkraft 8400 kg, Vmax 25 km/h
h= 6.50 - 10 CSE, Super-Elastic-Reifen, 3560 kg, 25 km/h

Eintrag Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich : Gabelschutz gelb/schwarz
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erforderlich : Hebegabelenden
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich : hochklappbare Hebegabeln

Ort und Datum der Prüfung Brügg, 01.09.1982

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle